

DIARI DEL
DE CATALUÑA,



GOBERN
Y DE BARCELONA.

Del Dijous 19 de

Abril de 1810.

DIJOURS SANT.

Sant Hermogenes, Martir.

Sol en Tauro.

Dis	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
17 á las 11 de la nit.	10 grad.	27 p. 11 l. 7	N. E. entrecubert.
18 á las 6 del mati.	9	27 11	Idem nubola.
18 á las 2 de la tard.	13	27 11 8	S. S. E. idem.

AUTRICHE.

Vienne 11 Mars.

Discours de l'Ambassadeur extraordinaire à S. M. l'Empereur.

JE SIRE:
Je viens au nom de l'Empereur, mon maître, vous demander la main de l'Archiduchesse Marie-Louise, votre illustre Fille.

Les éminentes qualités qui distinguent cette Princesse ont assigné sa place sur un grand trône.

Elle y fera, le bonheur d'un grand Peuple et celui d'un grand Homme.

La politique de mon Souverain s'est trouvée d'accord avec les vœux de son cœur.

Cette union de deux puissantes familles, Sire, donnera à deux nations

AUSTRIA.

Viena 11 de Mars.

Discurs del Embaixader Extraordinari á S. M. lo Emperador.

V SEÑOR:
Vinch en nom del Emperador mon amo á demanaros la ma de la Archiduquessa Maria Lluïsa vostra illustre filla.

Las éminentes qualitats que distingueixen esta Princesa han señalat son lloch en un gran trono.

Ella farà en est la felicitat de un gran Poble, y la de un gran Home.

La política de mon Soberá se ha trobat conforme ab los desitgs de son cor.

Aquesta unio de dos poderosas familias, Señor, donará á dos naciones

tions généreuses de nouvelles assurances de tranquillité et de bonheur.

Réponse de S. M. l'Empereur.

Je regarde la demande en mariage de ma Fille comme un gage des sentimens de l'Empereur des Français, que j'apprécie.

Mes vœux pour le bonheur des futurs époux ne sauroient être exprimés avec trop de vérité; il sera le mien.

Je trouverai dans l'amitié du Prince que vous représentez de précieux motifs de consolation de la séparation de mon enfant chéri; nos Peuples y voient le gage assuré de leur bien être mutuel.

J'accorde la main de ma Fille à l'Empereur des Français.

Discours de l'Ambassadeur extraordinaire à S. A. I. Madame l'Archiduchesse Marie-Louise.

MADAME;

Vos augustes Parens ont rempli les vœux de l'Empereur mon maître.

Des considérations politiques peuvent avoir influé sur la détermination de nos deux Souverains; mais la première considération, c'est celle de votre bonheur, c'est sur-tout de votre cœur, Madame, que l'Empereur, mon maître, veut vous obtenir.

Il sera beau de voir unis sur un grand trône, au génie de la puissance, les attraits et les graces qui la font chérir.

Ce jour, Madame, sera heureux pour l'Empereur, mon maître, si V. A. I. m'ordonne de lui dire qu'elle partage les esperances, les vœux et les sentimens de son cœur.

generosas novas segunitats de tranquillitat y felicitat.

Resposta de S. M. lo Emperador.

Miro la demanda en matrimoni de ma Filla com una prenda dels sentiments del Emperador dels Francesos, que jo aprécio.

Mos desitjs acerca la felicitat dels futurs Esposos, no poden expressarse ab la possible veritat: la felicitat de ells será la mia.

En la amistat del Princep que representau, trobaré preciosos motifs de consol per la separacio de ma estimada criatura; nostres Pobles troban en esta amistat la segura prenda de son mutuo ben estar.

Concedesch la ma de ma Filla al Emperador dels Francesos.

Discours del Ambaixador extraordinari à S. A. I. Madama la Archiduchesse Maria Lluïsa.

SEÑORA:

Vostros augustos Pares han satisfet los desitjs del Emperador mon amo.

Certas consideracions políticas poden haber influit en la determinació de nostres dos Soberans; pero la primera consideracio es la de vostra felicitat, y particularment de vostre cor, Señora, vol lo Emperador mon amo obtenirhos.

Admirable será veurer unis en un gran troco per lo talent del poder, los atractius y grácias que lo fan apreciar.

Aquest dia, Señora, será feliz per lo Emperador mon amo, si V. A. I. me mana que li diga que V. A. I. entra en la part de sas esperanzas, desitjs y sentiments de son cor.

Ré-

Res-

Réponse de S. A. I. Madame l'Archiduchesse Marie-Louise.

La volonté de mon Père a constamment été la mienne ; mon bonheur restera toujours le sien.

C'est dans ces principes que S. M. l'Empereur Napoléon ne peut que trouver le gage des sentimens que je vouerai à mon époux , heureuse si je puis contribuer à son bonheur et à celui d'une grande nation. Je donne, avec la permission de mon Père, mon consentement à mon union avec l'Empereur Napoléon.

Discours de l'Ambassadeur extraordinaire à S. M. l'Impératrice.

MADAME :

L'Empereur , mon maître , m'a spécialement chargé de témoigner à V. M. I. tous les sentimens dont il est pénétré pour elle.

Il sentira bientôt toutes les obligations qu'il vous a pour les bons exemples et les soins qu'a reçus de vous l'Archiduchesse Marie-Louise.

Elle ne pouvait pas apprendre d'un meilleur modèle à concilier la majesté du trône avec l'amabilité et les grâces , qualités que V. M. I. possède à un si haut degré.

Réponse de S. M. l'Impératrice.

C'est dans le moment intéressant pour mon cœur où je fixe à jamais la destinée de ma fille chérie , que je sois enchantée de recevoir de V. A. S. l'assurance des sentimens de S. M. l'Empereur et Roi ; habituée en toute occasion à conformer mes vœux et mes idées à ceux de S. M. l'Empereur mon bien-aimé époux , je me réunis à lui dans sa confiance à atteindre le but qu'il se promet d'une

si

451
Resposta de S. A. I. Madame la Archiduquesa Maria-Luïsa.

La volonté de mon Père ha estat sempre la mia ; ma felicitat permanerà sempre la sua.

Baix estos principis S. M. lo Emperador Napoleon no pot deixar de trobar la prenda dels sentiments que jo consagraré á mon Espos, ditxosa si puch contribuir á sa felicitat y á la de una gran nacio. Dono , ab lo permis de mon Pare , mon consentiment á ma unio ab lo Emperador Napoleon.

Discurs del Embaixador extraordinari á S. M. la Emperatris.

SEÑORA :

Lo Emperador mon amo me ha especialment encarregat de manifestar á V. M. I. tots los sentiments que intimament te per ella.

Sentirá luego en son cor todas las obligaciones que os den per los bons exemples que la Archiduquesa Maria Lluïsa ha rebut de vos.

No podia ella apendrer de un millor modelo á conciliar la majestad del trono ab la amabilitat y gracies ; qualitats que V. M. I. posseheix en grau tant superior.

Resposta de S. M. la Emperatris.

Al moment interessant per mon cor , en que fixo per sempre lo destino de ma amada Filla, quedo pasmada de rebre de V. A. S. la seguretat dels sentiments de S. M. lo Emperador y Rey ; habituada en todas ocasions á conformar mos desigs y mas idees ab les de S. M. lo Emperador , mon molt estimat Espos me unesch ab ell en sa confiança per arribar al fi que ell se promet de tan duxosa unio,

si heureuse union, ainsi que dans les vœux très-ardens qu'il forme pour le bonheur futur et inaltérable de notre très-chère fille, qui dépendra désormais uniquement de celui de S. M. l'Empereur et Roi. Vivement touchée de l'opinion beaucoup trop favorable que S. M. l'Empereur et Roi a conçue de moi, je ne saurois m'attribuer des mérites qui ne sont dus qu'à l'excellent naturel de ma chère fille et à la douceur de son caractère. Je réponds pour elle que son unique but est de convenir à S. M. l'Empereur et Roi, en se conciliant en même temps l'amour de la nation Française.

unio, com també en los mes ardents desitjs que forma per la futura é inalterable ditxa de nostra molt amada Filla, la qual de aquí en avant dependrà únicament de la de S. M. lo Emperador y Rey. Vivament penetrada de la opinió sobradament favorable que S. M. lo Emperador y Rey ha format de mi, no pensaré en atribuirme merits que no se denhen atribuir sino á la excellent naturallesa de ma estimada Filla y á la dulçura de son caràcter. Responch per ella que son única fi es lo de convenir á S. M. lo Emperador y Rey, conciliantse al mateix temps lo amor de la nació Francesa.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le Public est prevenu qu'a compter d'aujourd'hui il sera reçu tous les jours à l'audience de Monsieur lo Corregidor maison du Secretariat general depuis onze heures jusqu'à midi; les fêtes et Dimanches exceptés.

Se prevé al Publich, que lo Sr. Corregidor de Barcelona y son Corregiment donará audiencia publica en la Secretaria general del dit tots los dias no festius desde las onze horas del mati fins á mitja dia, comptant de avuy.

Par disposition de Mr. Barthélemi Revert, Juge Commissioné pour proceder à la connoissance du procès sur le dépoillement de la personne et maison du Sr. Joseph Canton, Visiteur des Rentes, et de sa disparition le 15 Décembre 1803, à cet effet on prévient toutes les personnes qui aient des effets et bijoux en gage chez le dit Canton, de se présenter au dit Juge commissioné dans le terme de 8 jours, pour justifier la qualité et désignement dedit effets mis en gage. Barcelona a 14 Avril 1810. = J. T. Beltran, Greffier.

Per providencia del Sr. Bartomeu Revert, Jutge comissionat per la formació de la causa sobre lo despullament de la persona y casa del Sr. Joseph Canton, Visitador de Rendes, y desaparició del mateix lo dia 15 Decembre 1803, se avisa á totes las personas que tinguesen alajas empenhadas en casa del referit Canton se presentian devant dit Sr. Jutge dins lo termini de 8 dias á justificar la qualitat y circumstancias de las alajas empenhadas. Barcelona 14 Abril de 1810. = J. T. Beltran, Escribá.

Se despatxará á la Duana desde las huit á las onze del día de avuy, y no se continuará fins á las dos de la tarda del día de demá, ab motiu de tan solemne intermedii.

Est mati se rematará la venda de las cent y divuit caixas de Vidres cristallins, á favor del major postor.